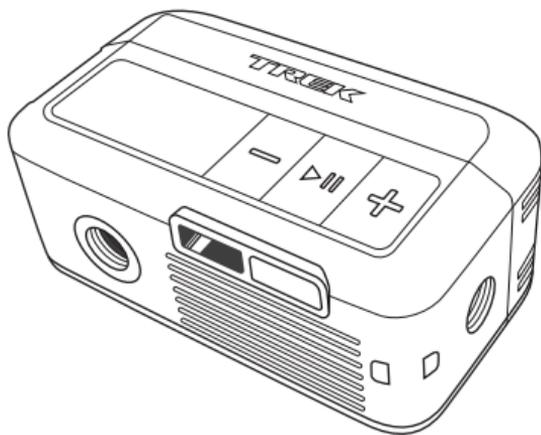


TREK

Air Rush

Minibomba Elétrica

Manual do Utilizador



5336369



Obrigado pela aquisição da Minibomba Elétrica Air Rush (bomba). Por favor, lê este manual do utilizador atentamente antes de utilizar a bomba e guarda-o para consulta futura.

CUIDADOS

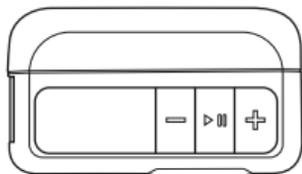
Não seguir estas orientações pode provocar danos na tua bomba ou danos pessoais.

- Não utilizar a bomba perto de materiais inflamáveis ou explosivos.
- Não deixar cair a bomba ou expô-la a água, lama ou pó. Não colocar a bomba em ambientes extremamente frios, quentes ou húmidos.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Antes de cada utilização, verificar o dispositivo, em particular se existem danos ou desgaste na mangueira. Não utilizar se descobrir ou suspeitar da existência de algum defeito.
- Ter sempre cuidado ao adicionar ou libertar ar sob pressão. O ar a alta velocidade pode projetar pó ou detritos, representando um perigo.
- Este dispositivo não tem componentes reparáveis pelo utilizador. Se houver suspeita de algum dano ou anomalia, deve desligar o produto e consultar o guia de resolução de problemas neste manual. Se o problema persistir, deve contactar a linha de Apoio ao Cliente da Trek ou descartar o produto de acordo com a regulamentação local.

Especificações

- Tamanho: 80 x 45 x 32 mm (3.15 x 1.77 x 1.26 in)
- Peso total: 108 gr (3.8 oz)
- Pressão de enchimento: 2 – 120 PSI (0.14 – 8.27 Bar, 13.8 – 827.4 kpa)
- Temperatura de funcionamento: -10 C – 45° C (14° F – 113° F)
- Temperatura de carregamento: 0° C – 45° C (32° F – 113° F)
- Temperatura de armazenamento: -20° C – 60° C (-4° F – 140° F)
- Capacidade da bateria: 3.7 Wh
- Entrada: 5 V DC, 2 A
- Bateria: Polímeros de lítio (LiPo)
- Porta de carregamento: Norma USB-C

Lista de componentes



Bomba



Manual do utilizador



**Adaptador para
válvula Presta**



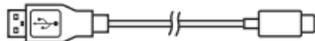
**Adaptador para
válvula Schrader**



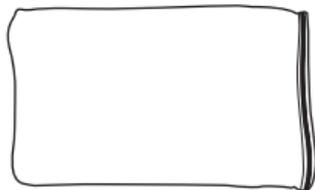
**Agulha
para bolas**



Tubo de extensão



**Cabo de carregamento
USB-C**



Bolsa de armazenamento



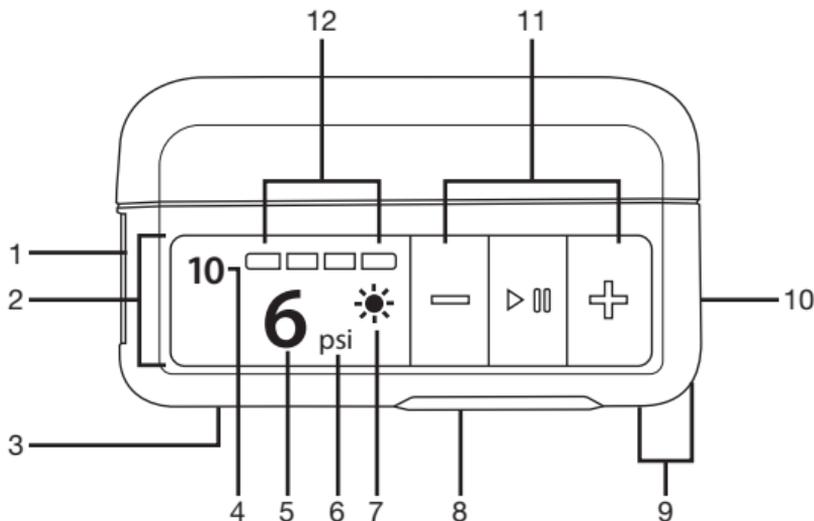
**Cordão de segurança
para pulso**

Adaptadores da bomba

Conectar o adaptador apropriado à bomba.

Válvula Presta: Desapertar o topo da válvula antes de encher.

Mostrador e componentes



1. Entrada USB-C

2. Mostrador

3. Válvula de ar

4. Pressão desejada

Pressão desejada que a bomba vai atingir antes de se desligar.

5. Pressão atual

A medição de pressão atual no bocal da bomba.

6. Unidades de pressão

A bomba pode indicar a pressão em psi, bar ou kPa.

7. Indicador de luz

O ícone da luz é apresentado quando a lanterna estiver acesa. A lanterna liga-se automaticamente enquanto a bomba estiver ativa.

8. Luz

9. Furos para cordão de segurança

10. Armazenamento da válvula

11. Botões de controlo

12. Estado de carga

O tempo de vida da bateria é indicado pelas quatro barras neste gráfico.

Quatro barras = 100 - 76%

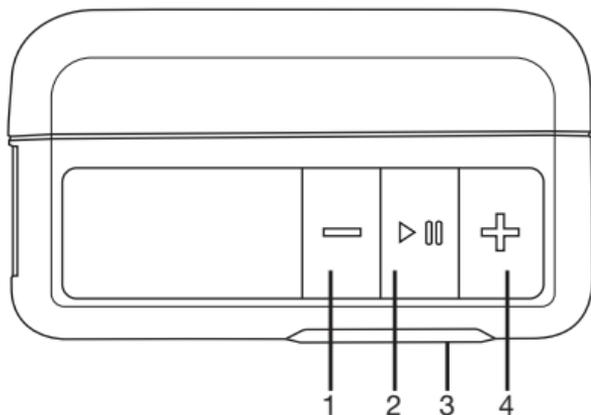
Três barras = 75 - 51%

Duas barras laranja = 50 - 26%

Uma barra vermelha = 25 - 6%

Barra vermelha a piscar = 5% ou menos

Controlos



1. Botão menos

1. Premir rapidamente para diminuir a pressão desejada em uma unidade.
2. Premir prolongadamente para diminuir rapidamente a pressão desejada.

2. Botão Start/Stop (Ligar/Desligar)

1. Premir durante 2 segundos para ligar ou desligar a bomba.
2. Se o dispositivo estiver ligado, premir rapidamente para iniciar o enchimento.

3. Botão da luz

1. Apenas funciona se o dispositivo estiver ligado.
2. Premir rapidamente para ligar e desligar a lanterna.

4. Botão mais

1. Premir rapidamente para aumentar a pressão desejada em uma unidade.
2. Premir prolongadamente para aumentar rapidamente a pressão desejada.

Enchimento

1. Ligar a bomba (botão Play: premir durante 2 segundos).
2. Utilizar os botões + ou - para definir a pressão desejada para os pneus.
3. Iniciar o enchimento (botão Play: premir rapidamente).
4. Fixar de forma segura a bomba à válvula para iniciar o enchimento do pneu.
 - Ver na **Lista de componentes** qual a utilização apropriada dos adaptadores.
 - A pressão desejada é apresentada em verde (#4 em Mostrador e componentes).
 - A pressão atual é apresentada em branco (#5 em Mostrador e componentes).

AVISO

Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o dispositivo.

ATENÇÃO



A válvula e o tubo (quando utilizados) vão aquecer durante a operação normal, o que pode resultar em queimaduras. Certificar sempre que a válvula e o tubo arrefeceram antes de manusear. Em dúvida, deixe repousar durante 10 minutos após a utilização.

Uso do tubo de extensão

- Com uma válvula torcida
- Quando os raios da roda interferem
- Com válvula TPU

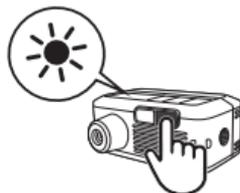


ATENÇÃO

O tubo de extensão deve ser utilizado ao encher com uma válvula de plástico TPU. Se não o fizer, pode causar uma queimadura e danos por calor no corpo da válvula.

Luz LED

- Com a bomba ligada, premir o botão da luz para ligar ou desligar a luz.
- Quando a bomba estiver a encher, a luz acende-se automaticamente.
- O indicador de luz aparece no mostrador.



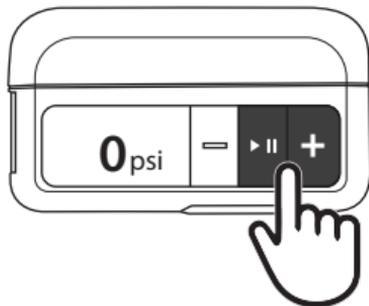
⚠ AVISO

Os objetos ao serem insuflados podem rebentar e causar danos ao utilizador ou a outros nas imediações. Nunca insuflar os objetos acima da pressão máxima definida ou sem vigiar a operação. Utilizar sempre proteção ocular ou outras medidas de proteção ao operar este dispositivo.

Alterar as unidades

As unidades no mostrador da bomba podem ser alternadas entre psi, bar e kPa.

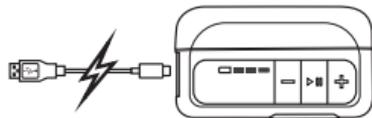
1. Ligar a bomba (premir o botão Play/Pause durante 2 segundos).
2. Premir os botões Play/Pause e Mais durante 2 segundos para alterar a unidade de pressão.
 - As unidades passam de psi para bar, para kPa e depois retornam a psi.



Carga

A Trek recomenda carregar totalmente a bomba antes da primeira utilização.

- Utilizar apenas o cabo de carregamento incluído com esta bomba.
- A carregar: A barra indicadora vai piscar.
- Totalmente carregada: O mostrador desliga-se.
- Não utilizar a bomba durante o carregamento.



Reiniciar a bomba

Se a bomba estiver ligada e: 1) não conectada a uma válvula e 2) a pressão apresentada não for 0.0 a bomba deve ser reiniciada.

1. Ligar a bomba.
2. Premir os botões + e - simultaneamente durante 3-5 segundos.
3. Quando o mostrador apresentar a pressão e a versão de firmware, soltar os botões.
 - A bomba foi reiniciada.

Resolução de problemas

Problema	Solução
Baixa velocidade de enchimento	<ol style="list-style-type: none">1. Verificar se a bateria está suficientemente carregada.2. Verificar se existem fugas de ar no tubo.3. Assegurar que ambas as extremidades da bomba estão firmemente enroscadas nos conectores.4. Verificar se o item que está a ser insuflado está a perder ar.
Não enche	<ol style="list-style-type: none">1. Verificar se a bateria está suficientemente carregada.2. Verificar se a pressão dos pneus atual é maior que o valor definido.
Não é possível aumentar ou diminuir a pressão definida	<ol style="list-style-type: none">1. Verificar a conexão do objecto a ser insuflado.2. Seleccionar o modo correto e confirmar que o intervalo está entre 2-120 PSI antes de ajustar a pressão definida.
O enchimento funciona mas a leitura de pressão é 0	<ol style="list-style-type: none">1. Balões e outros objetos insufláveis de baixa pressão estão fora do intervalo de medição do dispositivo.2. Em condições de baixa temperatura, a bomba precisa de um curto período de tempo para apresentar a pressão de ar correta.
O dispositivo desliga-se após apertar o tubo	Premir o botão Play/Pause durante 2 segundos para voltar a ligar.
Código de erro E01 "Temperatura interna elevada"	<ol style="list-style-type: none">1. Interromper a utilização durante 10 minutos.2. Deixar a temperatura diminuir.
Código de erro E05 "Bateria fraca"	Carregar a bateria.
Código de erro E08 "Fuga de ar"	<ol style="list-style-type: none">1. Verificar a conexão correta da válvula.2. Corrigir a conexão.

Informações de contacto Trek

América do Norte

Trek Bicycle
801 West Madison Street
Waterloo, WI 53594 EUA
Tel: +1 800-313-8735

Europa

Bikeurope BV
Ceintuurbaan 2-20C
3847 LG Harderwijk
Países Baixos
Tel: +31 (0)33 45 09 060

Austrália

Trek Bicycle Corp. Au.
8 Townsville Street
(Level One)
Fyshwick (ACT)
2609 AU
Tel.: +61 (02) 61 732 400

Coreia do Sul

5th floor, 312, Yeongdong-daero
Gangnam-gu, Seoul
República da Coreia
Código postal: 06177
+82-2-3460-0001

Japão

トレック・ジャパン(株)
7-28 Oide-cho
Nishinomiya-shi, Hyogo-ken
Japão 662-0036

Reino Unido

Trek Bicycle Corporation Ltd.
Victory House South
The Park MK
Ortensia Drive
Milton Keynes
MK 17 8 LX UK
Telefone: +44 1908 360 140

trekbikes.com/contactus



Reciclagem

Faz a devida reciclagem da bateria.

Nos EUA, podes encontrar mais informações sobre como o fazer em [call2recycle](http://www.call2recycle.org/):

<http://www.call2recycle.org/>

Quando este símbolo está presente nos produtos e/ou nos documentos anexos significa que os produtos elétricos e eletrónicos não devem ser misturados juntamente com o lixo doméstico. Para proceder ao tratamento, recuperação e reciclagem adequados (fora dos EUA), deve depositar este produto nos pontos de recolha designados. Como alternativa, em alguns países, há a possibilidade de devolução dos produtos à loja sob a condição de compra de um novo produto equivalente. A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a evitar potenciais efeitos negativos para a saúde humana e para o meio ambiente, que poderiam resultar do manuseio inadequado dos resíduos. Contacte as autoridades locais para obter mais detalhes sobre o ponto de recolha designado mais próximo. Poderão ser aplicáveis sanções penais pela eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a legislação nacional.



Requisitos da UE para consumo em modo de espera

Consumo em modo de espera: $<0.5\text{ W}$

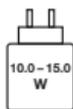
Período de tempo após o qual a função de gestão de energia muda automaticamente o equipamento para modo de espera: Menos de 1 minuto

Especificações da fonte de alimentação:

Entrada: 100-240 Vac, 50/60 Hz, 400 mA

Saída: 5.0 Vdc, 2000 mA

Nível de energia: VI



A potência disponibilizada pelo carregador deve estar entre o mínimo de 10.0 Watts requerido pelo equipamento de rádio e o máximo de 15.0 Watts de forma a atingir a velocidade máxima de carregamento.

Normas de Conformidade da União Europeia



- A Trek Bicycle Corporation declara que o dispositivo identificado como 'Air Rush' está em conformidade com as seguintes Diretivas Europeias:
- Diretiva CEM 2014/30/EU
- Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/EU
- Diretiva RSP 2011/65/UE

O texto completo da declaração da UE relativa à conformidade encontra-se disponível junto de um agente ou no seguinte endereço web: help.trekbikes.com/compliance-documentation

trekbikes.com